

Výtlačok č:  
Počet listov: 4  
Príloha: 1/8

## **Kúpna zmluva č. 2016/271**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2014/520, uzatvorenej dňa 17. júla 2014 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

### **Článok I. Zmluvné strany**

#### **1.1. Kupujúci:**

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Robert SEDLÁK  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR  
na základe plnomocenstva ministra obrany  
č. KaMO-2-250/2016, zo dňa 03. októbra 2016

Osoba oprávnená konať vo veciach:

fakturačných úkonov:  
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky a správy majetku štátu  
☎ 0960/311 540  
technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu:  
xxxx. Xxx. XXXXXX XXXXXXXX, ☎ 0960/xxx xxx  
vedúci starší dôstojník oddelenia logistiky X XX XX

IČO:

30845572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

#### **1.2. Predávajúci:**

**TURČAN DELTA, s.r.o.**  
338  
038 41 Košťany nad Turcom

Zastúpený:

JUDr. Peter BLIZNIAK ☎ 043/4222 610  
konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach:

technických:  
Eduard ŠUSTR ☎ 043/4222 610  
generálny riaditeľ

IČO:

31 626 742

IČ DPH:

SK2020434339

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Martin

IBAN:

SK50 1100 0000 0026 2437 0009

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 2557/L.

(ďalej len „predávajúci“)

## Článok II.

### Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu – „*Vojenské poznávacie značky*“ (ďalej len „tovar“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať sú uvedené v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy.

## Článok III.

### Kúpna cena a platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z Rámcovej dohody č. 2014/520 a je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

**4 992,00 Eur vrátane 20 % DPH**

**(slovom: Štyritisícdeväťstodevät'desiatdva Eur),**

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Uvedená cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a doručí ju kupujúcemu na adresu: **Úrad centrálnej logistiky a správy majetku štátu MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava** vo dvoch výtlačkoch najneskôr do **08.00 hod. dňa 15. decembra 2016**. V prípade doručenia faktúry po tomto termíne si nemôže poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry podľa bodu 6.2. tejto zmluvy. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

## Článok IV.

### Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je:  
**Vojenská polícia, Kasárne SNP, Železničná 3, 911 01 Trenčín.**
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 15. decembra 2016**. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach nie je možné.
- 4.3. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho uvedenou v bode 1.1. tejto zmluvy na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru aj celková hodnota dodávaného tovaru. Predávajúci je povinný pri dodaní tovaru do miesta dodania dodať kupujúcemu k dodávanému tovaru aj záručný list.
- 4.4. Predávajúci je povinný uvedenú osobu vyrozumieť o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná kontrolu dodávaného tovaru v rozsahu svojej pôsobnosti a svojím podpisom potvrdí dodací list a preberací zápis.
- 4.5. Dopravu tovaru do miesta dodania vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

## Článok V.

### Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a v prevedení podľa tejto zmluvy, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku 2016), doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu v súlade s technickými normami a predpismi platnými v SR.
- 5.3. Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po riadnom prevzatí tovaru kupujúcim.
- 5.4. Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania bezvadného tovaru.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
  - a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - b) číslo dodacieho listu,
  - c) názov a označenie reklamovaného tovaru,
  - d) popis vady,
  - e) počet vadných kusov.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. O termíne a spôsobe vyriešenia reklamácie predávajúci bezodkladne informuje kupujúceho.
- 5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s ustanovením § 436 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).

## Článok VI.

### Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru.
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 Eur za každý deň omeškania.
- 6.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 6.5. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.6. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 6.7. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 6.8. Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje nedodržanie záväzku predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve, prevedení, kvalite a termíne podľa tejto zmluvy a na strane kupujúceho nedodržanie záväzku uhradiť oprávnene účtovanú sumu predávajúcemu.
- 6.9. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.

Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.

## **Článok VII.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 7.1.** Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom jeho prevzatia v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

## **Článok VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 8.1.** Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.2.** Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny u ktorejkoľvek zo zmluvných strán nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve; predávajúci bezodkladne písomne oznámi kupujúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene predávajúceho a kupujúci bezodkladne písomne oznámi predávajúceму zmenu osôb oprávnených konať v mene kupujúceho vo veciach fakturačných úkonov a vo veciach technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 8.3.** Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.4.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 8.5.** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.6.** Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 8.7.** Zmluvné strany prehlasujú, že sa s textom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 8.8.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:

**Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru o počte 8 listov**

V Košťanoch nad Turcom, dňa

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

---

JUDr. Peter BLIZNIAK  
konateľ

---

Ing. Robert SEDLÁK  
riaditeľ

**Cena a špecifikácia tovaru**

CENA TOVARU:

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena bez DPH v €	Jednotková cena s DPH v €	Merná jednotka	Množstvo	Cena spolu v €
1.	kód A - VPZ typu „X“ a „X“	15,00	18,00	pár	74	1 332,00
2.	kód B - VPZ typu „X“ a „Y“	15,25	18,30	pár	200	3 660,00
<b>CENA CELKOM</b>						<b>4 992,00</b>

ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

Kódy:**kód A** – VPZ typu „X“ a „X“**kód B** – VPZ typu „X“ a „Y“Rozmery:

Vojenská poznávacia značka typu „X“                      rozmer 520 x 110 mm

Vojenská poznávacia značka typu „Y“                      rozmer 340 x 200 mm

VPZ sú vyhotovené v súlade:

- s normou STN ISO 7591 Z4 Cestné vozidlá – registračné značky so spätným odrazom pre motorové vozidlá a prívesy
- so Zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Vyhláškou č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra SR, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Nariadením rady Európskeho spoločenstva č. 2411/98 z 3. novembra 1998 o uznávaní rozlišovacieho znaku členských štátov, v ktorom sú motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá evidované v doprave vo vnútri spoločenstva

Ďalšia špecifikácia:

- VPZ sú vyrobené z hliníka Al 99,5 G 9, s hrúbkou 1mm +/- 0,03 mm.
- Vonkajší plochý a hladký povrch zhotovenej VPZ je retroreflektívny. Retroreflektívny materiál je aplikovaný na vonkajší povrch hliníkového substrátu tak, aby sa vytvorilo ich trvalé spojenie a bol odolný proti nárazu a ohybu.
- Čísla a drážka sú vylišované v profile VPZ vysokom od 1,5 do 2,0 mm.
- Evidenčné číslo je vždy dobre čitateľné.
- Rozmery VPZ sú v súlade s čl. 13, Prílohy č. 17, Vyhlášky č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozlišovací znak:

- Rozlišovací znak Slovenskej republiky sa skladá z písmen SK bielej farby vysokých najmenej 2 cm, so šírkou čiar 0,4 cm. Nad písmenami je 12 žltých hviezdíčiek, ktorých stredy ležia na obvodě kruhu s polomerom 1,5 cm; vzdialenosť medzi dvoma protíahlymi vrcholmi tej istej hviezdíčky je 0,4 až 0,5 cm. Rozlišovací znak a hviezdíčky sú vyhotovené na modrej ploche v tvare obdĺžnika vysokého najmenej 9,8 cm a širokého najmenej 4 cm, najviac 5 cm. Ak sa rozmery modrej plochy na VPZ zmenšia po rozdelení na dva riadky alebo na VPZ určenej pre dvoj alebo trojkolesové vozidlá, sú rozmery rozlišovacieho znaku a hviezdíčiek proporcionálne zmenšené.

Číslice:

- Tvar a rozmery číslic sú vyhotovené podľa normy STN EN ISO 3098-2. Pre špecifické použitie číslic na VPZ sú vyhotovené s nasledovnou odchýlkou:
  - číslice majú šírku arabských čísiel.
 Z dôvodu jednoznačnej rozlíšiteľnosti (čitateľnosti) v rámci technológie, majú výnimku z normy STN EN ISO 3098-2 číslice 0, 3, 5, 6, 7, 8 a 9.

Číslice sú vyhotovené v čiernej, nereflektívnej farbe. Trichromatické súradnice x, y rohov tolerančných oblastí chromatičnosti (kolorimetrické súradnice) sú úplne v zhode s požiadavkami STN ISO 7591 Z4.

Okraj:

- Okraj VPZ má vystuženú vylisovanú drážku o šírke 5 mm a vyhotovenú v čiernej nereflektívnej farbe. Uhol medzi okrajom vydutej drážky a rovinou VPZ sa môže odchyliť o 90 stupňov.

Znak výrobcu:

- Keď poznávací znak vyhovuje požiadavkám normy, tak výrobca potvrdí akosť znakom výrobcu, razeným na zadnú stranu poznávacej značky.

Bezpečnostný znak:

- Pre zabránenie a vylúčenie možnosti falzifikácie VPZ a pre zvýšenie jej charakteru o doklade, retroreflektívna fólia obsahuje skrytý a smerovaný špeciálny národný autorizačný emblém – bezpečnostný znak SK a virtuálnu bezpečnostnú vlnovku. Bezpečnostný znak SK a virtuálna bezpečnostná vlnovka je integrálnou (celistvou, neoddeliteľnou) súčasťou fólie a sú vytvorené výrobcom fólie počas výroby fólie.
- Aby sa mohla zabezpečiť identifikácia bezpečnostného znaku – jeho tvar, rozmer a konfigurácia, bezpečnostné znaky spĺňajú nasledujúce požiadavky:
  - bezpečnostný znak poskytuje dostatočnú možnosť vizuálneho overenia autenticity VPZ pri rozptýlenom dennom svetle
  - bezpečnostný znak na poznávacej značke je priamo viditeľný pozorovateľom, ktorý pozerá na povrch VPZ pod uhlom 30 stupňov
  - bezpečnostný znak na VPZ je viditeľný pre pozorovateľa, ktorý stojí vo vzdialenosti väčšej ako 0,6 m a menšej ako 4 m a ktorý hľadá kolmo na jej povrch
  - bezpečnostný znak v strede VPZ je neviditeľný pre pozorovateľa, ktorý z pozície kolmého pohľadu na VPZ ukročil na jednu stranu vytvárajúc tak s polohou poznávacej značky uhol väčší ako 45 stupňov
  - v laboratórnych podmienkach v rozptýlenom a späť odrazenom svetle je bezpečnostný znak viditeľný na VPZ, ak ju držíme vo vzdialenosti vystretého ramena a mierne naklonenú. Ten istý znak nesmie byť viditeľný, keď budeme VPZ otáčať o 90 stupňov z prvej viditeľnej polohy
  - bezpečnostný znak nesmie zmeniť fólie, alebo zredukovať jas pod špecifikované hodnoty
  - bezpečnostný znak nemení grafický dizajn VPZ
  - bezpečnostný znak nie je odstrániteľný chemickými ani mechanickými prostriedkami z povrchu VPZ bez nenapraviteľného poškodenia odrazového systému
  - bezpečnostný znak nie je vyrobiteľný na podobu originálu fotografovaním, kopírovaním, tlačením, laminovaním, ani inými výtvarnými procesmi na dokončenej poznávacej značke

Číslo k vojenským poznávacím značkám:

P. č.	VPZ	KÓD
1		XX
2		XX
3		XX
4		XX
5		XX
6		XX
7		XX
8		XX
9		XX
10		XX
11		XX
12		XX
13		XX

14		XX
15		XX
16		XX
17		XX
18		XX
19		XX
20		XX
21		XX
22		XX
23		XX
24		XX
25		XX
26		XX
27		XX
28		XX
29		XX
30		XX
31		XX
32		XX
33		XX
34		XX
35		XX
36		XX
37		XX
38		XX
39		XX
40		XX
41		XX
42		XX
43		XX
44		XX
45		XX
46		XX
47		XX
48		XX
49		XX
50		XX
51		XX
52		XX
53		XX
54		XX
55		XX
56		XX
57		XX
58		XX
59		XX

60		XX
61		XX
62		XX
63		XX
64		XX
65		XX
66		XX
67		XX
68		XX
69		XX
70		XX
71		XX
72		XX
73		XX
74		XX
75		XY
76		XY
77		XY
78		XY
79		XY
80		XY
81		XY
82		XY
83		XY
84		XY
85		XY
86		XY
87		XY
88		XY
89		XY
90		XY
91		XY
92		XY
93		XY
94		XY
95		XY
96		XY
97		XY
98		XY
99		XY
100		XY
101		XY
102		XY
103		XY
104		XY
105		XY



106		XY
107		XY
108		XY
109		XY
110		XY
111		XY
112		XY
113		XY
114		XY
115		XY
116		XY
117		XY
118		XY
119		XY
120		XY
121		XY
122		XY
123		XY
124		XY
125		XY
126		XY
127		XY
128		XY
129		XY
130		XY
131		XY
132		XY
133		XY
134		XY
135		XY
136		XY
137		XY
138		XY
139		XY
140		XY
141		XY
142		XY
143		XY
144		XY
145		XY
146		XY
147		XY
148		XY
149		XY
150		XY
151		XY

152		XY
153		XY
154		XY
155		XY
156		XY
157		XY
158		XY
159		XY
160		XY
161		XY
162		XY
163		XY
164		XY
165		XY
166		XY
167		XY
168		XY
169		XY
170		XY
171		XY
172		XY
173		XY
174		XY
175		XY
176		XY
177		XY
178		XY
179		XY
180		XY
181		XY
182		XY
183		XY
184		XY
185		XY
186		XY
187		XY
188		XY
189		XY
190		XY
191		XY
192		XY
193		XY
194		XY
195		XY
196		XY
197		XY

198		XY
199		XY
200		XY
201		XY
202		XY
203		XY
204		XY
205		XY
206		XY
207		XY
208		XY
209		XY
210		XY
211		XY
212		XY
213		XY
214		XY
215		XY
216		XY
217		XY
218		XY
219		XY
220		XY
221		XY
222		XY
223		XY
224		XY
225		XY
226		XY
227		XY
228		XY
229		XY
230		XY
231		XY
232		XY
233		XY
234		XY
235		XY
236		XY
237		XY
238		XY
239		XY
240		XY
241		XY
242		XY
243		XY

244		XY
245		XY
246		XY
247		XY
248		XY
249		XY
250		XY
251		XY
252		XY
253		XY
254		XY
255		XY
256		XY
257		XY
258		XY
259		XY
260		XY
261		XY
262		XY
263		XY
264		XY
265		XY
266		XY
267		XY
268		XY
269		XY
270		XY
271		XY
272		XY
273		XY
274		XY